

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1976-1977.

10 FEBRUARI 1977.

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE
betreffende de kwestie Cyprus.**

**AMENDEMENTEN
VOORGESTEED DOOR DE HEER BREYNE.**

1. — Tussen de tweede laatste leden van het voorstel van resolutie een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

“ — merkt bovendien op dat ook de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa herhaaldelijk de aandacht van het Comité van Ministers van de Raad van Europa op het probleem Cyprus heeft gevestigd en nog onlangs in de Aanbeveling 796 (1976) van 7 december 1976 heeft gevraagd dat het Comité van Ministers opnieuw een onderzoek zou wijden aan de voorstellen die de Bijzondere Vertegenwoordiger van de Raad van Europa voor de Vluchtelingen heeft geformuleerd in zijn plan op halfslange en lange termijn voor de noodlijdende bevolkingen van Cyprus, welk plan door de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa is goedkeurd in haar Aanbeveling 756 (1975) van 27 januari 1975 ”.

2. — In het laatste lid, “ in fine ” van de tweede regel, na de woorden

“ de andere Lid-Staten der Europese Gemeenschappen ” invoegen wat volgt :

“ en van de Raad van Europa ”.

VERANTWOORDING.

De Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa nam herhaaldelijk initiatieven omtrint de ongelukkige situatie der vluchtelingen op

Zie :

1071 (1976-1977) :

— N° 1: Voorstel van resolutie.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1976-1977.

10 FÉVRIER 1977.

**PROPOSITION DE RESOLUTION
sur le problème cypriote.**

**AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. BREYNE.**

1. — Entre les deux derniers alinéas de la proposition de résolution, insérer un alinéa nouveau, libellé comme suit :

“ — fait observer en outre que l’Assemblée parlementaire du Conseil de l’Europe a attiré également à diverses reprises l’attention du Comité des Ministres du Conseil de l’Europe sur le problème cypriote et que récemment encore elle a demandé, dans la Recommandation 796 (1976) du 7 décembre 1976, que le Comité des Ministres reprenne l’examen des propositions formulées par le Représentant spécial du Conseil de l’Europe pour les réfugiés, dans son plan à moyen et à long termes en faveur des populations en détresse de Chypre, plan qui a été adopté par l’Assemblée parlementaire du Conseil de l’Europe dans sa Recommandation 756 (1975) du 27 janvier 1975 ”.

2. — Au dernier alinéa, à la troisième ligne, entre les mots

“ Communautés européennes ”

et les mots

“ pour faire appliquer, ”

insérer les mots

“ et du Conseil de l’Europe ”.

JUSTIFICATION.

L’Assemblée parlementaire du Conseil de l’Europe a pris maintes fois des initiatives pour remédier à la situation malheureuse des réfugiés

Voir :

1071 (1976-1977) :

— N° 1: Proposition de résolution.

Cyprus. Zo werden door de Parlementaire vergadering van de Raad van Europa verschillende aanbevelingen gestemd met het oog op het herstel en het behoud van de rechten van de mens op Cyprus, het verlenen van economische hulp en het normaliseren van de levensvoorraarden der bevolking.

De Bijzondere Vertegenwoordiger van de Raad van Europa voor de vluchtelingenproblemen en de bevolkingsoverschotten wijdde in zijn 20^{ste} activiteitsverslag een belangrijke plaats aan het probleem van de hulp te verlenen aan de in nood verkerende bevolking van Cyprus.

Om deze redenen menen we dat in de voorgestelde resolutie de nadruk moet gelegd worden op de inspanningen terzake geleverd door de Raad van Europa.

Woorden wekken, voorbeelden trekken, dit ter intentie van de Regering.

G. BREYNE.

Cl. DEJARDIN.

cypriotes. L'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a ainsi voté plusieurs recommandations en vue de la restauration et de la sauvegarde des droits de l'homme à Chypre, l'octroi d'aide économique et la normalisation des conditions de vie de la population.

Le Représentant spécial du Conseil de l'Europe pour les réfugiés nationaux et les excédents de population a consacré, dans son vingtième rapport d'activité, un chapitre important au problème de l'aide à accorder à la population en détresse de Chypre.

Pour ces motifs nous estimons que la résolution proposée devait mettre l'accent sur les efforts déployés en la matière par le Conseil de l'Europe.

Les paroles inspirent, les exemples édifient; c'est ce que nous rappelons au Gouvernement.